

Some Notes on '-ka'

Sae-Youn Cho
Honam University
sycho@honam.ac.kr

1. Issues

- 한국어 존재동사구문 내의 '-에게' 및 '-가' 와 관련된 문제
- 배경이론: James Yoon(2001) 과 Shibatani(1999) 그리고 Schütze(2001)
- '-에게' 와 '-가' 의 한국어 형태론 체계상의 위치: 양인석(1972), Cho & Sells (1995), Choi & Lim (2004)

2. Claims

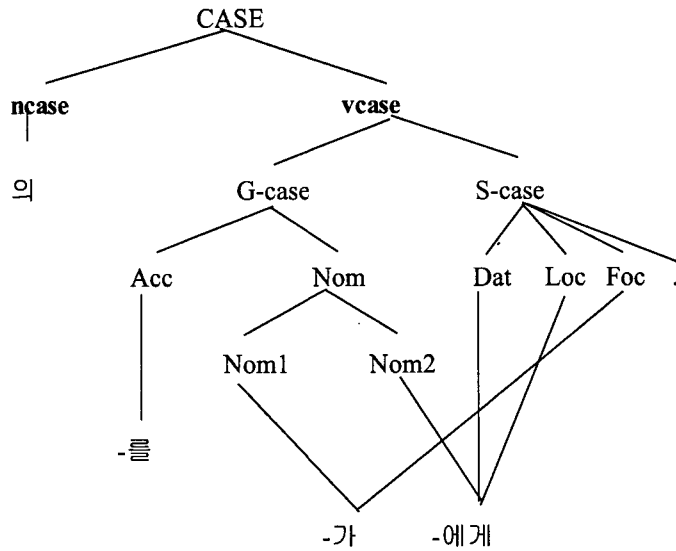
- 한국어의 '-에게' 는 후치사 (Postposition) 자리에서 생성되며 Grammatical Case (G-Case) 로서는 주격 역할을 하는 것과 Semantic Case (S-Case) 로서 여격 또는 처소격의 역할을 수행한다.

- 한국어의 '-가' 는 Z-Lim 의 자리에서 생성되어 G-Case 로서 주격 역할을 하는 것과 S-Case 로서 초점 기능을 수행하는 형태소가 있다.

- N-affixation Template (Cho & Sells 1995):

Nroot	Post*	-	Conj	X-Lim	Z-Lim
	{ 에게, ... }			{ 만, ... }	{ 가, 를, 는, 도, ... }

- Proposal: ‘-가’ 와 ‘-에게’



3. Properties of ‘-eykey’ & ‘-ka’

3.1. Properties of ‘-eykey’

Basic Data

- (1) 철수에게 돈이 많다.
- (2) 철수가 영희에게 돈을 주었다.
- (3) 철수가 영희에게 돈을 맡겼다.

Test 구문

- (4) 철수가 밥을 먹었다.
- (5) *밥을 먹은 것은 철수가 이다.
- (6) 철수가 라면을 그 가게에서 샀다.
- (7) 철수가 라면을 산 것은 그 가게에서 이다.

3.1.1. Subject-Verb Agreement (Honorific)

- (8) a. 할아버님이 돈이 없으시다.
b. 할아버님에게 돈이 없으시다.
- (9) a. *철수가 할아버님에게 돈을 드리셨다.

b. *철수에게/가 돈이 없으시다.

3.1.2. Binding Phenomena

- (10) a. 할아버님이 i (자기) 자신이 i 돈이 없으시다.
b. *할아버님에게 i (자기) 자신이 i 돈이 없으시다.
- (11) a. 철수가 i [(자기) 자신의 i 친구들이] 무섭다.
b. *철수에게 i [(자기) 자신의 i 친구들이] 무섭다.
- (12) a. 철이가 i [PRO i 대학원 학생이면서도] 실력이 없다.
b. *철이에게 i [PRO i 대학원 학생이면서도] 실력이 없다.

3.1.3. Cleft Copula Construction Test

- (13) *돈이 많은 것은 철수에게 이다.
- (14) 철수가 돈을 준 것은 영희에게 이다.
- (15) 철수가 돈을 맡긴 것은 영희에게/은행에 이다.

3.2. Properties of '-ka'

Basic Data

- (16) a. 조지아가 1 밥을 먹었다.
b. 조지아에게가 1 돈이 많다.
- (17) a. 조지아가 시리얼을 우유에다가 2 부어 먹었다.
b. 조지아가 편지를 연필로(다)가 2 썼다. (경상도 방언)
- (18) a. 연필이 내 책상위에(*다)가 3 있네 / 내 책상위에 (*다)가 3 연필이 있네
b. 그런 말이 어디에가 3 있냐? / 어디에가 3 그런 말이 있냐? (전라도 방언)

Test 구문

- (19) a. 조지아는 학자(*가 1) 이다.
b. 제리는 학자(가 1) 아니다.
- (20) 밥을 먹은 것은 조지아(*가 1) 이다.
- (21) 조지아가 시리얼을 부어 먹은 것은 물에다가 2 가 1 아니고 우유에다가 2 다
- (22) 연필이 있는 것은 내 책상위에가 3 가 1 아니고 니 책상위에가 3 이다.

Classification of '-ka'

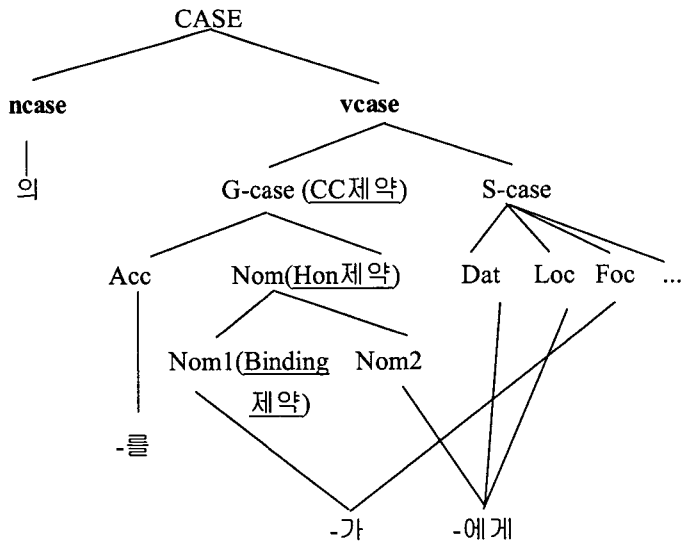
Morpheme	Function	Notation	Slot	(Cf. Yang(1972), Cho & Sells (1995))
-가	CASE (NOM)	가1	Z-Lim	
	FOCUS	가2	In between PostP and Z-Lim	
	(after(-ta))	가3	In between PostP and Z-Lim	

4. Proposal

- 제약

- 1) Nom1은 Binding 원리를 지켜야 한다.
- 2) Nom은 주어-동사 일치를 지켜야 한다. (Honorific)
- 3) G-Case는 Cleft Copula Construction 내에서 Copula의 보어자리에 나타나지 못한다.

- Proposal: '-가' 와 '-에게'



5. Conclusion

- 기존의 수형도 상에서 초점표지를 부착시키는 Chomsky 이론 내의 방식을 지양하고 Cleft Copula 구문의 테스트에 의거하여 새로운 격 체계를 제시하였다.
- 철수에게가 돈이 많다.
- *돈이 많은 것은 철수에게가 이다.

Selected References

- Cho, Y.-M. and P. Sells. 1995. A lexical account of inflectional suffixes in Korean. *Journal of East Asian Linguistics* 4. 119-174.
- Choi, I.C. and Lim, K.S. 2004. External arguments and case assignment in Korean. Ms.
- Gerds, D. and Youn, C. 1988. Korean psychy constructions: advancement or retreat? *The CLS* 24. 155- 175.
- Kim, J.B. 2004. Korean Case System and Issues in the Computational Implementation. Ms.
- Schtze, C. 2001. On Korean 'case stacking': the varied functions of the particles ka and lul. *The Linguistic Review* 18, 198-232.
- Shibatani, M. 1999. Dative Subject Constructions twenty-two years later. In *SLS 22.2: Forum Lectures from the 1999 Linguistic Institute*. A Goldberg ed., 45-76.
- Yang, I. 1972. *Korean Syntax: Case-markers, delimiters, complementation and relativization*. Seoul: Paekhapsa.
- Yoon, James H-S. 1996. Ambiguity of Government and the Chain Condition. *NLLT* 14, 105-162.
- Yoon, James H-S. 2001. Non-Nominative (Major) Subjects and Case-stacking in Korean. Ms. University of Illinois.
- Yu-Cho, Y.-M. and P. Sells. 1995. A lexical account of inflectional suffixes in Korean. *Journal of East Asian Linguistics* 4. 119-174.